

2016

# RAPPORT D'ACTIVITÉS

**Touriste  
dans ma ville**



**Le conseil municipal  
des enfants de Québec**



*l'accent  
d'Amérique*

## Table des matières

Les thèmes depuis 2005 .....	2
La composition du conseil municipal des enfants 2016 .....	3
Liste des membres du conseil municipal des enfants 2016 .....	4
Touriste dans ma ville .....	6
Description du projet collectif .....	10
Les élèves du conseil municipal des enfants 2016, incluant les substituts.....	12

Le conseil municipal des enfants (CME) de Québec a été créé il y a 12 ans, le 7 juin 2004, dans le but de permettre aux jeunes d'exprimer leurs préoccupations aux représentants de la Ville et de réaliser des projets concrets dans leur milieu. Des représentants des commissions scolaires situées sur le territoire de la ville ont pris une part active dans l'élaboration du projet et dans la promotion des activités auprès des écoles.

## LES THÈMES DEPUIS 2005

Les activités du premier conseil municipal des enfants se sont déroulées, en 2005, sous le thème du civisme. Ce sont les enfants eux-mêmes qui avaient proposé ce thème au conseil municipal lors du lancement de ce projet le 7 juin 2004.

Voici les thèmes choisis au fil des ans :

- 2005 : Le civisme
- 2006 : L'environnement
- 2007 : La sécurité
- 2008 : Fêtons le 400e!
- 2009 : L'eau, une ressource à protéger
- 2010 : Les conditions de vie des enfants de la ville de Québec
- 2011 : Québec, une ville verte
- 2012 : Une ville active et en santé
- 2013 : Québec, une ville branchée sur le monde
- 2014 : Québec, une ville historique
- 2015 : Québec, une ville sportive

### **En 2016 : Touriste dans ma ville**

Traditionnellement, depuis 2005, les élèves du conseil municipal des enfants font un débat pour trouver la thématique de l'année suivante. Toutefois, ce débat n'a pas eu lieu en 2015. Nous avons constaté qu'après une dizaine d'années, plusieurs thèmes ont été explorés et se répètent même parfois. Les responsables du conseil municipal des enfants, en collaboration avec les deux élues, en ont profité pour faire une réflexion dans le but d'aborder des thèmes que les élèves n'auraient peut-être pas choisis naturellement. Le tourisme, thématique qui n'a jamais été exploitée jusqu'à maintenant, s'est avéré un sujet fort intéressant qui permettrait aux élèves de redécouvrir leur ville avec les yeux d'un touriste.

## LA COMPOSITION DU CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS 2016

À l'automne 2015, des invitations ont été transmises aux écoles primaires de la ville de Québec. Le site Internet de la Ville permettait également aux écoles de s'informer et de s'inscrire en ligne au conseil municipal des enfants (CME). La Ville a poursuivi son partenariat, débuté l'an passé, avec l'organisme L'Évasion St-Pie X inc. qui œuvre auprès de personnes dans le besoin vivant des problèmes d'ordre économique, psychologique et/ou social dans le secteur Limoilou. L'objectif de cette initiative était de favoriser l'accès au CME à des jeunes moins favorisés démontrant un intérêt et des compétences pour le programme. Afin de faciliter leur participation, un intervenant social de l'organisme L'Évasion St-Pie X assure le transport, les accompagne à chacune des rencontres et assure un suivi dans la réalisation de leur projet en collaboration également avec une intervenante de Motivaction Jeunesse. Au total, 15 écoles se sont inscrites au programme.

Deux membres du conseil municipal de la Ville accompagnent le CME, soit Mme Geneviève Hamelin, conseillère du district électoral de Maizerets-Lairet et présidente du conseil municipal, et Mme Dominique Tanguay, conseillère du district Duberger - Les Saules.

Ainsi, 30 enfants du troisième cycle du primaire provenant de 15 écoles situées dans cinq arrondissements de la ville de Québec participent au conseil municipal des enfants en 2016. En accord avec l'objectif poursuivi par le projet, soit celui de sensibiliser les enfants aux valeurs démocratiques et à l'engagement citoyen, les représentants des élèves ont été désignés par un processus démocratique défini par les écoles.

### Le conseil municipal des enfants 2016

- 30 représentants du 3e cycle du primaire;
- 15 écoles, situées dans 5 arrondissements;
- 15 vidéos promotionnelles de sites ou événements touristiques;
- plusieurs élèves sensibilisés aux activités du conseil municipal des enfants sur le thème de Touriste dans ma ville.



## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS 2016

NOM	PRÉNOM	ÉCOLE	ARRONDISSEMENT
Bizier	Yoann	École Saint-Albert-le-Grand	La Cité-Limoilou
Tanguay-Frève	Émile	École Saint-Albert-le-Grand	La Cité-Limoilou
Hfaïedh	Sofia	École de l'Escabelle	Les Rivières
Bellavance	Marithée	École de l'Escabelle	Les Rivières
Huang	William	École Saint-Louis-de-France II	Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Légaré	Flavie	École Saint-Louis-de-France II	Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Gilbert	Emmy	École Saint-Claude	La Haute-Saint-Charles
Talbot	Élia	École Saint-Claude	La Haute-Saint-Charles
Amhaouch-Robert	Abdel Hakim	École de l'Excellence	La Cité-Limoilou
Guessab	Maria	École de l'Excellence	La Cité-Limoilou
Robichaud	Benjamin	École Saint-Yves	Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Duchesneau	Luca	École primaire de l'Everest	Les Rivières
Blache	Zachary	École primaire de l'Everest	Les Rivières
Lajoie	Félix	École Notre-Dame-du-Canada	Les Rivières
Vézina	Jérémie	École Notre-Dame-du-Canada	Les Rivières
Diotte	Matéo	École optionnelle Yves-Prévost	Beauport
Tremblay	Mathis	École optionnelle Yves-Prévost	Beauport
Dulal	Mukti Nath	École des Jeunes-du-Monde (pavillon Bardy) – L'Évasion St-Pie X	La Cité-Limoilou
Dardari	Asma	École des Jeunes-du-Monde (pavillon Bardy) – L'Évasion St-Pie X	La Cité-Limoilou
Grimard	Gaëlle	École des Jeunes-du-Monde (pavillon Bardy) –	La Cité-Limoilou

NOM	PRÉNOM	ÉCOLE	ARRONDISSEMENT
		L'Évasion St-Pie X	
Grimard	Émile	École des Jeunes-du-Monde (pavillon Bardy) – L'Évasion St-Pie X	La Cité-Limoilou
Poulin	Laurent	École Du Versant – Sainte- Geneviève	Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Levesque	Camille	École Saint-Vincent	Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Weaver	Kelly-Ann	École Saint-Vincent	Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Paquette Substitut	Sofia-Lucia	École Saint-Vincent	Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Pépin	Annabelle	École primaire Jean-XXIII	Les Rivières
Hudon	Olivia	École primaire Jean-XXIII	Les Rivières
Cloutier	Audrey-Rose	École Fernand-Seguin	Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Laplante	Ulysse	École Fernand-Seguin	Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Morasse-Ouellet Substitut	Aude	École Fernand-Seguin	Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Dupuis Substitut	Samuel	École Fernand-Seguin	Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Banford	Alice	Institut Saint-Joseph	La Cité - Limoilou
Rochon	Julie-Ann	Institut Saint-Joseph	La Cité - Limoilou

## TOURISTE DANS MA VILLE

### *Les activités*

Les activités du conseil municipal des enfants 2016 se sont déroulées sous le thème : *Touriste dans ma ville*. Les enfants représentant les écoles participantes ont assisté à quatre rencontres, soit le 2 décembre 2015, le 10 février, le 6 avril et le 6 juin 2016. Étaient au programme les activités suivantes :

#### Le 2 décembre :

Pour cette première rencontre, grâce à la présence des deux élues accompagnatrices du CME, Mmes Geneviève Hamelin et Dominique Tanguay, les membres du conseil municipal des enfants ont pu visiter la salle du conseil et recevoir des explications sur l'historique de l'hôtel de ville et du fonctionnement d'une séance du conseil de ville. Ils ont même expérimenté un premier débat portant sur un règlement fictif qui aurait pour objet d'interdire la malbouffe dans les immeubles sportifs de la ville. Ce débat a d'ailleurs suscité beaucoup d'intérêt chez les jeunes élus qui ont eu de nombreux commentaires animés et constructifs. La rencontre s'est terminée par un échange très apprécié avec M. André Roy, directeur de l'Office du tourisme de Québec. Il a été notamment question de l'importance du tourisme à Québec, du rôle de l'Office, des retombées économiques et des stratégies de mise en marché.



Accueil des élèves et présentation du CME



Visite de la salle du conseil et débat



Présentation sur le tourisme - M. André Roy  
(Office du tourisme de Québec)

### Le 7 février :

La conseillère municipale, Mme Dominique Tanguay, a obtenu des billets pour les membres du CME afin d'assister à la course en canot sur glace du Carnaval qui se tenait le 7 février. 42 billets ont donc été distribués à des élèves qui avaient signifié leur volonté d'y participer avec leurs parents. Ces derniers ont beaucoup aimé l'expérience.

### Le 10 février :

Cette deuxième rencontre devait se tenir le 3 février, mais elle a été reportée au 10 février en raison de la température. Les élèves se sont donné rendez-vous au bureau d'arrondissement des Rivières où un autobus les attendait pour une excursion touristique dans le Vieux-Québec. L'objectif était de « redécouvrir » ce secteur touristique de notre belle ville avec la collaboration du chauffeur-guide qui a donné des informations très intéressantes sur le plan historique, architectural et événementiel. De retour au bureau d'arrondissement, les élèves se sont fait présenter les diverses instances décisionnelles de la Ville par la coordonnatrice du conseil municipal des enfants, Mme Danielle Tremblay. Ainsi, ils ont pu se familiariser avec les divers découpages de la Ville, les rôles des conseils d'arrondissement, du comité exécutif, du conseil municipal et des conseils de quartier. Le tout a culminé par un jeu animé où les élèves, divisés en équipes, devaient répondre à des questions sur ces sujets et ainsi vérifier l'état de leurs connaissances. Enfin, tous sont repartis avec divers articles du Carnaval de Québec.



Excursion touristique dans le Vieux-Québec

Arrêt devant l'hôtel de Ville





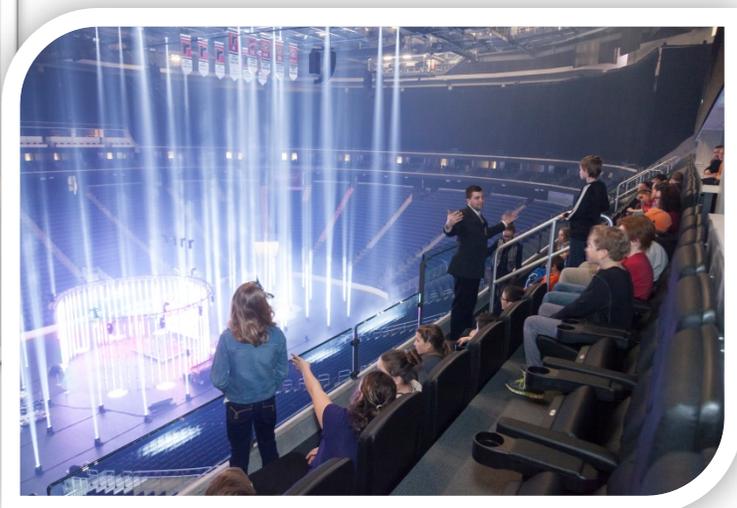
Présentation et jeu sur le découpage de la Ville et les instances décisionnelles

### Le 6 avril :

Pour cette troisième rencontre, les élèves étaient conviés au Centre Vidéotron. La première partie de la rencontre a été consacrée à une visite du centre permettant aux élèves certains accès privilégiés. Toutes les informations données par notre guide accompagnateur ont été très appréciées et ont suscité beaucoup de questions pertinentes de la part des membres du CME. Ils ont pu réaliser l'importance d'un tel amphithéâtre permettant la tenue de spectacles d'envergure à Québec, comme celui de Rihanna ayant eu lieu la veille. Par la suite, le CME a visionné chacune des vidéos promotionnelles réalisées dans chaque école dans le cadre de leur projet collectif sur le tourisme. Ils deviennent ainsi des ambassadeurs de divers sites ou événements touristiques avec parfois, au surplus, quelques conseils des jeunes pour en améliorer l'attractivité ou la promotion. Un livret souvenir du Centre Vidéotron a été remis à chacun des élèves en toute fin de rencontre.



Visite au Centre Vidéotron





Visionnement des vidéos promotionnelles



### Le 6 juin :

Pour cette dernière rencontre, les élèves se sont rendus au Musée Huron-Wendat pour vivre une activité intitulée « À petits pas sur le sentier des Wendat ». Cette animation se divisait en trois volets : une visite du musée, un atelier de danse traditionnelle et une activité de fabrication de collier. Les élèves ont fait une visite guidée de l'exposition permanente avec des objets d'animation. L'atelier de danse permettait d'explorer la danse chez les Wendat. La danse proposée est *La danse des petits pas*, une danse sociale traditionnelle simple et amusante. De retour à l'hôtel de ville en milieu d'après-midi, les membres du conseil municipal des enfants se sont préparés pour leur présentation au conseil municipal de 17 h.



La maison longue de la Nation huronne-wendat  
Crédit photo : Hôtel-Musée Premières Nations

## DESCRIPTION DU PROJET COLLECTIF

Voici le projet collectif distribué aux membres du CME à leur première rencontre en décembre :

### Un seul projet pour tous : un mandat donné par Mmes Geneviève Hamelin et Dominique Tanguay au nom du conseil de la ville

C'est bien connu, notre belle ville se distingue par ses nombreux attraits touristiques. En de nombreux lieux, Québec convie les touristes à un rendez-vous avec son histoire sociale, militaire ou religieuse. Elle les invite également à profiter de la quiétude et de la beauté de ses parcs et jardins et elle propose aussi de découvrir toute la richesse de sa culture et de son patrimoine.

Dans le cadre du thème de cette année « Touriste dans ma ville », le conseil municipal te convie à devenir l'« **ambassadeur** » d'un endroit, préférablement dans ton arrondissement, mais sinon dans la ville, qui t'interpelle particulièrement sur le plan touristique, que tu souhaiterais mieux découvrir ou que tu souhaites faire découvrir davantage aux citoyens de Québec et aux touristes qui viennent nous visiter. Ce peut être un endroit qui n'est pas développé pour le tourisme, mais qui à ton avis mériterait de l'être. Il peut s'agir de musées et lieux d'exposition, de parcs et jardins, d'églises ou tout autre endroit d'intérêt. Ce pourrait être également un événement où tu souhaites avoir plus d'envergure et ainsi attirer davantage de touristes ou un événement « vendu » différemment sur le plan touristique.

S'il s'agit d'un site, puisque le secteur du Vieux-Québec est déjà largement couvert sur le plan touristique, les écoles sont invitées à cibler un endroit qui n'est pas dans ce secteur.

1. **Chaque école** devra donc choisir un site ou un événement qu'elle souhaite mettre en valeur sur le plan touristique. Comme représentant du conseil municipal, tu dois consulter les autres élèves de ton école pour déterminer ce site ou événement à potentiel touristique. La manière de les consulter est laissée à ton choix.
2. Tu dois préparer une **vidéo promotionnelle** ayant une durée maximale de 2 à 2 minutes 30 et, pour vendre le site ou l'événement, présenter les informations suivantes :
  - Description du site ou de l'événement choisi et les raisons pour lesquelles il a été privilégié;
  - Est-ce qu'il y a des aménagements à faire pour rendre le lieu plus attractif sur le plan touristique, si oui lesquels? Que feront les touristes à cet endroit ou à cet événement?;
  - Ce site ou cet événement s'adresse à quelle clientèle?;
  - Comment la promotion devrait-elle se faire?;
  - Son accès devrait-il être payant? Pourquoi? Le coût? Ouvert à l'année ou non?

Pour ce faire, tu peux utiliser tous les moyens possibles : dessins, images, accessoires, mise en scène, personnages. Sois créatif et bon vendeur !

3. Enfin, tu dois nous fournir également quelques photos du site ou de l'événement qui seront rassemblées dans un PowerPoint.
4. Les sites et événements retenus par les écoles constitueront les recommandations déposées au conseil municipal comme étant les endroits et événements à vocation touristique les plus intéressants selon les jeunes. Ces recommandations seront par la suite diffusées plus largement, par exemple, sur le site Internet de la Ville.

## Vidéos promotionnelles de sites ou événements touristiques de chacune des écoles

Écoles	Nom	Prénom	Projet
École de l'Escabelle	Hfaïedh	Sofia	Le parc linéaire de la rivière Saint-Charles
	Bellavance	Marrithée	
École de l'Excellence	Amhaouch-Robert	Abdel Hakim	Base de plein air de Sainte-Foy
	Guessab	Maria	
École primaire de l'Everest	Duchesneau	Luca	Québec open
	Blache	Zachary	
École Fernand-Seguin	Cloutier	Audrey-Rose	L'aquarium de Québec
	Laplante	Ulysse	
	Morasse-Ouellet	Aude (substitut)	
	Dupuis	Samuel (substitut)	
École Jean-XXIII	Pépin	Annabelle	L'aquarium de Québec
	Hudon	Olivia	
École des Jeunes-du-Monde	Darbari	Asma	Le snowboard jamboree
	Grimard	Gaëlle	
	Muktinah	Dulal	
	Grimard	Émile	
École Notre-Dame-du-Canada	Lajoie	Félix	Le parc Jean-Paul-Nolin, le centre Fernand-Dufour, le complexe Jean-Paul Nolin (gymnase, piscine, bibliothèque)
	Vézina	Jérémie	
École Saint-Albert-le-Grand	Bizier	Yoann	Le parc Cartier-Brébeuf
	Tanguay-Frève	Émile	
École Saint-Claude	Gilbert	Emmy	Le parc des Saules
	Talbot	Élia	
École Sainte-Geneviève	Poulin	Laurent	Le site historique de la Visitation
École Saint-Louis-de-France II	Huang	William	Le parc de la Plage-Jacques-Cartier
	Légaré	Flavie	
École Saint-Vincent	Levesque	Camille	Le Carnaval de Québec
	Paquette	Sofia Lucia (substitut)	
	Weaver	Kelly-Ann	
École Saint-Yves	Robichaud	Benjamin	La promenade des premiers ministres
École optionnelle Yves-Prévost	Diotte	Matéo	L'église de la nativité
	Tremblay	Mathis	
Institut Saint-Joseph	Banford	Alice	Le parc des moulins
	Rochon	Julie-Ann	

**La Ville de Québec a préparé un montage vidéo d'une durée d'environ huit minutes regroupant l'essentiel des 15 vidéos des écoles participantes au conseil municipal des enfants.**

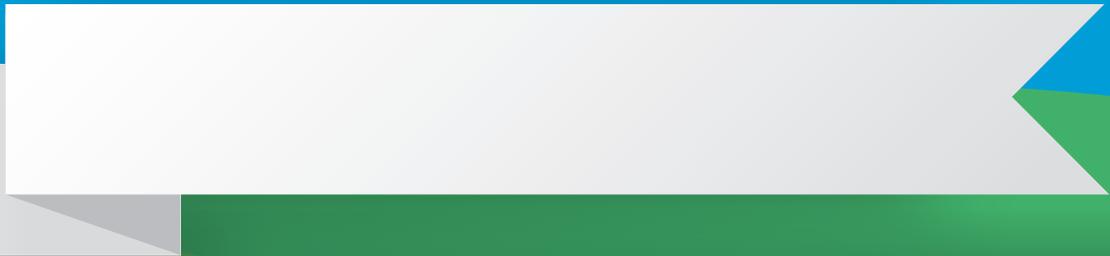
LES ÉLÈVES DU CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS 2016,  
INCLUANT LES SUBSTITUTS

Félix Lajoie  
Matéo Diotte  
Arielle Grimard  
Emile Grimard Camille Levesque Sofia Kfaïedh  
~~hadim~~ Audrey-Rose e.  
Omarithée Bellavance Flavie Lévesque Laurent Poulin  
Annabelle Pepin William Huang Zachary Blache  
Olivia Hudon Élia Talbot Luca Duchesneau  
Emmy Gilbert Julie-Ann Rochon  
Samuel Dupuis Ulysse Laplante Aude Morasse-Ouellet  
Sofia-Lucia Paquette Émile Tanguay-Frère  
Alice Bonford Yoann Bizier  
Jeremie Vizina  
Dulal Muktinah Kelly-Ann Weaver Maria Guessab  
Benjamin Robichaud Asma Darbari Mathis Tremblay

***Bonnes vacances!!!***



Centre Vidéotron



**Le conseil municipal**  
des enfants de Québec

